Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Kétegyházi út 2.

E/1158-3/2026.

JEGYZŐKÖNYV
KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSRŐL

2026. április 28.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Kétegyházi út 2.

Ikt. szám: E/1158-3/2026.

Jegyzőkönyv

Készült az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. április 28-án (kedd) 16 óra 30 perckor, az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) hivatalos helyiségében az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Singer Ferenc elnökhelyettes
Hoffmann György képviselő

Meghívottként jelen van: Dr. Szentgáli Zoltán jegyző
Szenczi Zsoltné pénzügyi ügyintéző

A jegyzőkönyvet Koszta Beáta szociális ügyintéző vezette.

Singer Ferenc elnökhelyettes köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy a testületi ülés 2 fővel határozatképes. Az ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Hoffmann György képviselőt javasolta.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

21/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Hoffmann György képviselőt kérte fel.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

Singer Ferenc elnökhelyettes javasolta a napirendi pontok meghívó szerinti elfogadását. Érdeklődött, hogy kérdés, észrevétel van-e?

Tekintettel arra, hogy kérdés a napirenddel kapcsolatosan nem érkezett, elfogadásra javasolta. Kérte, aki egyetért, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

22/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az ülés napirendjét.

Napirend:	Előadó
I. Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről	Singer Ferenc elnökhelyettes
II. Német versenyekhez busz biztosítása iskolások részére	Singer Ferenc elnökhelyettes
III. Szerződéskötés kiűzetési emlékhely és környezete felújítására	Singer Ferenc elnökhelyettes
IV. Vendégek fogadása Laudenbachból	Singer Ferenc elnökhelyettes
V. Tanösvény kiegészítése kiűzetés tematikájú állomással	Singer Ferenc elnökhelyettes
VI. Közreműködés a Békés Megyei Népművészeti Egyesület eleki programjában	Singer Ferenc elnökhelyettes
VII. „Sváb konyha" rendezvény Gyulán	Singer Ferenc elnökhelyettes
VIII. Svábbál megrendezése – zenekari szolgáltatás	Singer Ferenc elnökhelyettes
IX. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadása (Az előterjesztés később kerül kiküldésre)	Singer Ferenc elnökhelyettes
X. Egyebek, bejelentések	Singer Ferenc elnökhelyettes

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

I. napirendi pont: Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes a napirendet az előterjesztésnek megfelelően ismertette, az abban foglaltakon kívül más egyébbel nem kívánta kiegészíteni. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a tájékoztatót. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

23/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történtekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: azonnal

II. napirendi pont: Német versenyekhez busz biztosítása iskolások részére

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes elmondta, hogy Önkormányzat az elmúlt években folyamatosan támogatta és ösztönözte azt, hogy a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola diákjai minél több, német vonatkozású vetélkedőn, versenyen, egyéb programon vegyenek részt. A támogatást részben a versenyen résztvevők megajándékozásával, részben pedig az utazási lehetőségek és költségek biztosításával valósítottuk meg.

A Dr. Mester György Általános Iskola vezetésével egyeztetést folytattunk az alábbiakról:

- 2026. május 7-én Szarvason nemzetiségi konferencia kerül megrendezésre a Gál Ferenc Egyetem Pedagógiai Kara szervezésében. Az iskola részére felkérés érkezett, hogy a konferencia keretében mutassanak be a gyermekekkel egy német nyelvű programot.

Elek Város Önkormányzatával egyeztetést folytattunk a busz biztosításának lehetőségéről. Ennek alapján várhatóan biztosítható a busz, gépkocsivezetővel.

Az előterjesztést egy apró változtatással egészítené ki, mely szerint javasolják, hogy a fentiekhez kapcsolódóan önkormányzatunk kössön megállapodást Elek Város Önkormányzatával a Dr. Mester György Általános Iskola tanulóinak a fenti programra történő szállítására 50.000:- Ft értékig.

.

Singer Ferenc elnökhelyettes érdeklődött, hogy az elhangzottakkal, megküldött anyaggal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a napirendi pontot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

24/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül az anyanyelv oktatásának ösztönzésével összefüggő feladatai keretében megállapodást köt Elek Város Önkormányzatával a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola tanulóinak az előterjesztésben jelzett, nemzetiségi konferenciára történő szállítására. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja a szállítással összefüggő költségek finanszírozását 50.000.-Ft értékig, a 2026. évi költségvetés személyi és dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. május 07.

III. Szerződéskötés kiűzetési emlékhely és környezete felújítására

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztés szerint. Elmondta, hogy 2026-ban van a magyarországi németek 1946-os elűzetésének 80 éves évfordulója. Az emlékévhez kapcsolódva az önkormányzat támogatást nyert a Csepregi téren található kiűzetési emlékmű és környezete felújítására, 1.500.000,- Ft összegben.

A felújítás vonatkozásában a beszerzések lebonyolítására vonatkozó szabályzat rendelkezéseinek megfelelően 1 db ajánlatot kértünk be, Molnár Károly egyéni vállalkozótól. A megkapott ajánlat alapján az elvégzendő tevékenység a fenti támogatási összegből megvalósítható, ezért javaslom, hogy önkormányzatunk kössön vállalkozási szerződést a kivitelezővel.

A kivitelezés elvégzése – a saját forrásból megvalósítandó tanösvény állománnyal együtt – legkésőbb az Elekiek Világtalálkozója programig kell megtörténjen.

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal, megküldött anyaggal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a szerződéskötést a kiűzetési emlékhely és környezete felújítására. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

25/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül az eleki németség Elek városhoz kötődő történelmi múltjával összefüggő feladatai keretében szerződést köt a Németek kiűzetésének emlékhelye és környezete felújítási munkálataira Molnár Károly egyéni vállalkozóval (5742 Elek, Kisfaludy utca 7., adószám: 56476309-2-24, Bankszámlaszám: 11733113-23350746), 1.500.000,- Ft összegben. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete költségek finanszírozását a NELE-KP-1-2026/1-000003 azonosítószámú pályázat terhére vállalja.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. május 07.

IV. napirendi pont: Vendégek fogadása Laudenbachból

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztésnek megfelelően, elmondta, hogy Laudenbachból, Elek város testvértelepüléséről, 2026. május 1- 3. között egy 5 tagú delegáció fog Eleken tartózkodni. A delegáció tagjai az ott működő tűzoltóság munkatársai, valamint Benjamin Köpfle polgármester. A delegáció tűzoltó felszerelést hoz az Eleken megalakult önkéntes tűzoltó egyesület részére.

A delegáció programjának összeállításában együttműködünk a városvezetéssel. A programok között szerepel szombaton, május 2-án gyulai városnézés és ottani nevezetességek megtekintése, amiben a kísérés biztosítása tekintetében segítséget kért az eleki németségtől polgármester úr. Vasárnap pedig a Leimen Ház, a német tanösvény és néhány nevezetesség megtekintése történne meg, majd pedig a Leimen Házban ebédre várjuk a vendégeket.

Javasolják, hogy önkormányzatunk működjön közre a vendégek fogadásában, kíséretében, valamint biztosítsa a május 3-i ebéd költségeit, legfeljebb 50.000,- Ft összegben.

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal, megküldött anyaggal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a napirendi pontot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

26/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül az anyaországi kapcsolattartással összefüggő feladatai keretében az Eleki Németek Egyesületével közösen közreműködik a Laudenbach testvértelepülésről 2026. május 1- 3. között Eleken tartózkodó delegáció fogadásában és vállalja a programhoz kapcsolódóan a május 3-án a Leimen Házban tartandó ebéd költségeit, legfeljebb 50.000,- Ft összegig a 2026. évi költségvetés személyi juttatás és dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. május 3.

V. napirendi pont: Tanösvény kiegészítése kiűzetés tematikájú állomással

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztésnek megfelelően: Elmondta 2026-ban van a magyarországi németek 1946-os elűzetésének 80 éves évfordulója. Az emlékévhez kapcsolódva önkormányzatunk támogatást nyert a Csepregi téren található kiűzetési emlékmű és környezete felújítására, valamint a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzattal közösen, április 11-én megyei szintű megemlékező programot tartottak.

Az emlékmű és környezete felújításához kapcsolódva felmerült annak a gondolata, hogy a 2024-ben felavatott német nemzetiségi tanösvény tematikájának, formavilágának megfelelően kiegészítsük a tanösvényt egy 8. állomással, amelynek a témája a kiűzetés.

A projekt tartalmi elemeinek meghatározása tekintetében lezajlott egyeztetések alapján a következő körvonalazódott:

- Az állomás 2 db információs táblát tartalmazna, oly módon, hogy a jelenlegi állomások tartószerkezetének mintájára, de 3 lábrésszel, egymás mellett, egy tartószerkezetben, 2 db táblával kerülne kialakításra.
- A 2 db tábla tematikája:

- Előzetes országos és helyi körülményei, rövid bemutatása
- Az előzött eleki németek újrakezdése Németországban

(Mindkét tábla német és magyar nyelven készülne el, az emlékmű felújítási projekt keretében létesítendő sétány mellett, körbejárható módon. Az előterjesztés mellékletéhez csatolva látható a 2 db tábla tervezett szövege, egyenlőre német nyelven.)

Az állomás létrehozása saját forrásból valósulna meg, amelyhez előzetes árajánlatokat kértünk. Ennek alapján a bekerülési költség (bruttó) az alábbiak szerint foglalható össze:

Tartószerkezet készítése és felállítása	450.000,- Ft
Táblák grafikai tervezése	152.400,- Ft
Táblák legyártása	76.200.- Ft

A fenti elképzelés egyeztetésre került Szelezsán György polgármester úrral, aki feltétlen támogatásáról biztosította azt.

Javasolják, hogy a fentiek és a mellékletben csatoltak szerint önkormányzatunk készíttesse el a tanösvény állomások kiegészítését az emlékév alkalmából. Az elkészült állomás felavatása az Elekiek Világtalálkozója keretében történne, várhatóan 2026. augusztus 2-án.

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal, megküldött anyaggal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a Tanösvény kiegészítését a kiűzetés tematikájú állomással. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

27/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül a német nemzetiség Elekhez kötődő történelmi múltjával összefüggő feladatai keretében az Eleki német nemzetiségi tanösvény kiegészítéseként, az előzetés 80. évfordulójának emlékéve keretében tanösvény állomást állít fel a Csepregi téren található kiűzetési emlékhely környezetében.
Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tanösvény állomás felállításával kapcsolatos költségeket legfeljebb 700.000.- Ft összegben vállalja, és felkéri Wittmann László elnököt a megvalósításhoz kapcsolódó feladatok ellátására, a vonatkozó megrendelések megtételére.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. augusztus 2.

VI. napirendi pont: Közreműködés a Békés Megyei Népművészeti Egyesület eleki programjában

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztés szerint. Elmondta, hogy A Békés Megyei Népművészeti Egyesület június 6-án, szombaton tart Eleken egy programot, amely a Békés megyei népművészeti közösségek találkozója lesz.

Az Eleken megrendezendő program egyik fajsúlyos eleme a Békés vármegyei és eleki németség történelme, múltja és jelene. A programra vonatkozóan az alábbi információk tudhatóak jelenleg:

- A program Eleken 8-9 között kezdődik.
- Tavaly közel 200 fő résztvevő volt, idén is 150-200 fővel számolnak.
- A programról:
    - Eleki sváb táncok (Dr. Mester György iskola, Elek táncegyüttes)
    - Köszöntő
    - Szilágyi Sándor történész tart előadást a magyarországi, ezen belül a Békés megyei németség történelméről
    - Nagy Laczkó Balázs etnográfus előadása népi kézműves hagyatékról
    - Eleki előadás: textilek, nemzetiségi hímzések, szőttesek; hagyományőrzés, jeles napok (időtartam: 20-30 perc)
    - Mezőberényi németek és a gyomai németek 1-1 előadása
    - A program része a Békés megyei szakkörök kiállítása, amit a Nemzeti Művelődési Intézet szervez
    - 13-14 óra: ebédszünet
    - Délután: Település bemutatása az érdeklődőknek (templom, kiűzetési emlékmű, Leimen Ház, román és cigány tájház, tanösvény)
    - Emellett egy "mini" kiállítás berendezését kérik tőlünk, hímzés, szőttesek, egyéb használati eszközök, esetleg kézműves dolgok)

A fenti program megszervezéséhez az eleki németségtől az alábbiakat kérik:

- Előadás megtartása (az előzetes egyeztetések alapján Mátráné Mester Klára vállalta)
- Kiállítás berendezése a helyszínen (Reibel Mihály Művelődési Ház)
- Település, és ezzel együtt német vonatkozású helyszínek bemutatása az érdeklődők részére

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, javasolta, hogy szavazzanak a közreműködésről a Békés Megyei Népművészeti Egyesület eleki programjában. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

28/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül az eleki németség Elek városhoz kötődő történelmi múltjával összefüggő feladatai keretében a Békés Megyei Népművészeti Egyesület által Eleken megrendezendő „Békés megyei népművészeti közösségek találkozója" program keretében együtt kíván működni a Békés Megyei Népművészeti Egyesülettel az alábbiakban:

- Előadás megtartása (németséghez köthető textilek, szőttesek, szokások)
- Kiállítás berendezése a helyszínen (Reibel Mihály Művelődési Ház)

- Település, és ezzel együtt német vonatkozású helyszínek bemutatása az érdeklődők részére

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. június 6.

VII. napirendi pont: „Sváb konyha" rendezvény Gyulán

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztés szerint. Elmondta, hogy a Mezőberényben elindított „Sváb konyha" rendezvénysorozat következő állomása – a 2024. évi eleki és a 2025. évi békési programot követően – Gyulán kerül megrendezésre 2026. május 30-án. A meghívó a mellékletben csatolva.

A szokásoknak megfelelően a rendezvény célja a Békés vármegyei német gasztronómia bemutatása. A programra a települési német önkormányzatokat/egyesületeket várják, egy-egy, az adott településre jellemző étel elkészítésével és kóstoltatásával.

Javasolják, hogy az Eleki Németek Egyesületével közösen a programon vegyenek részt, és a főzési alapanyagokhoz legfeljebb 50.000,- Ft forrásról döntsenek.

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, javasolta, hogy szavazzanak a rendezvényen való részvételről. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

29/2026. (IV.28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi érdekképviselettel, ezen belül a kulturális önazonosság megerősítésével és a nemzetiségi léttel, ezen belül a nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködésből adódó feladatai keretében az Eleki Németek Egyesületével közösen részt vesz a Gyulán megrendezendő „Sváb Konyha" programon, 2026. május 30-án szombaton, és vállalja a programhoz kapcsolódó, a főzési alapanyagok beszerzésével összefüggő költségeket, legfeljebb 50.000,- Ft összegig a 2026. évi költségvetés személyi juttatás és dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. május 30.

VIII. napirendi pont: Svábbál megrendezése – zenekari szolgáltatás

Előadó: Singer Ferenc elnökhelyettes

Singer Ferenc elnökhelyettes ismertette a napirendi pontot az előterjesztés szerint, elmondta, hogy Elek Város Önkormányzata 2026. július 31– augusztus 2. között rendezi meg az Elekiek Világtalálkozója programot. A programsorozat keretében augusztus 1-jén, szombaton kerülne sor a svábbál megrendezésére, amelyet az eleki németség szervez. A svábbál helyszíne a Reibel Mihály Művelődési Központ lesz.

A svábbál megrendezésére és egy receptes kiadvány megjelentetésére önkormányzatunk pályázatot nyújtott be a Nemzetiségi Kulturális Kezdeményezések c. pályázati kiírásra, 1,5 millió Ft-os támogatási igénnyel. A pályázaton önkormányzatunk 550.000.-Ft összegű támogatásban részesült. A csökkentett támogatást a támogatási szerződés megkötéséhez szükséges adatmódosítás során jelzettek összhangban, a zenekari szolgáltatás finanszírozására fordítanánk.
A pályázat benyújtásához az Unterrock zenekar 600.000.-Ft összegű ajánlatot adott. A pályázati döntést követő egyeztetések során jelezték, hogy 550.000.-Ft összegért elvállalják a zenekari szolgáltatást, amely az utazási költséget is tartalmazza.

A fentiek alapján javasolják, hogy önkormányzatunk kössön megállapodást a 2026. augusztus 1-jén rendezendő svábbálra, zenekari szolgáltatásra, az Unterrock zenekarral.

Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, javasolta, hogy szavazzanak az a zenekari szolgáltatás igénybevételéről. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

30/2026. (IV.28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül a kulturális programok szervezésével összefüggő feladatai keretében a 2026. augusztus 1-jén megrendezendő svábbál programra megállapodást köt zenekari szolgáltatásra, az Unterrock zenekarral, 550.000,- Ft összegben.
Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete költségeket pályázati támogatás terhére vállalja, és felkéri Wittmann László elnököt a szerződés megkötésére.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: 2026. augusztus 2.

IX. napirendi pont: A nemzetiségi önkormányzat 2025. évi zárszámadási határozatának elfogadása

Singer Ferenc elnökhelyettes felkérte Szenci Zsoltné pénzügyi ügyintézőt a napirendi pont ismertetésére.

Szenci Zsoltné pénzügyi ügyintéző ismertette a napirendi pontot, elmondta, hogy A 2025. évi zárszámadás a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak teljesítését a december 31-i állapotnak megfelelően a módosított előirányzathoz viszonyítva mutatja be. A zárszámadás keretében kerül bemutatásra a nemzetiségi önkormányzat vagyonkimutatása is.

Bevételi oldalon

Az önkormányzat költségvetésében a bevételi előirányzatok az alábbiak szerint teljesültek a 2025. évben:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.699.456 Ft
- Működési bevételek 561.565 Ft
- Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele 5.443.412 Ft
- Sarlós Boldogasszony Plébánia felújítására miniszterelnökségtől kapott támogatás 40.000.000 Ft

A bevételek 2025. évi módosított előirányzatának főösszege 48.341.556 Ft, melyből pénzügyileg 48.704.433 Ft teljesült.

Kiadási oldalon

A 2024. évi kiadásra jóváhagyott 48.341.556 Ft előirányzat terhére 6.060.948 kifizetés történt az alábbiak szerint:

Személyi kiadás összesen: 686.211 Ft
Munkaadókat terhelő járulék: 117.000 Ft

Dologi kiadás:

- Készletbeszerzés: 291.528 Ft
- Szolgáltatási kiadások: 541.057 Ft
- Kommunikációs szolgáltatások: 0 Ft
- Kiküldetések kiadásai: 193.690 Ft
- Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások: 1.162.308 Ft

Dologi kiadás összesen: 2.188.583 Ft

Beruházások: (Örökségvédelmi engedély kiviteli terv Elek Harruckern tér 1.római katolikus műemlék templom statikai megerősítéséhez.)
2.525.000 Ft

Az önkormányzat pénzkészlete (bankszámlák, pénztárak) 2025. január 1-jén 5.443.412 Ft volt.
Bevételként 43.261.021 Ft került elszámolásra. A 2025. december 31-i záró pénzkészlet 42.643.485 Ft.

Vagyoni helyzet alakulása
Az önkormányzat eszközeinek értéke 2025. december 31-én 52.487.856 Ft, mely összességében 39.454.310 Ft-tal nőt az előző évhez képest.
A változás két okból adódik, az egyik az hogy a pénzeszközöknél 37.200.073 Ft növekedés történt, a másik ok az, hogy a tárgyi eszközök és a beruházások értéke 2.254.237 Ft-tal nőt. Ennek eredményeképpen összességében 39.454.310 Ft növekedés következett be.

Singer Ferenc elnökhelyettes megköszönte a tájékoztatást. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek?

Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, javasolta, hogy szavazzanak a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi zárszámadási határozatának elfogadásáról. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

31/2026. (IV. 28.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

43.261.021 Ft Költségvetési bevétellel
6.060.948 Ft Költségvetési kiadással
5.443.412 Ft Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

X. napirendi pont: Egyebek, bejelentések

Singer Ferenc elnökhelyettes érdeklődött, hogy az üléssel vagy az elhangzottakkal kapcsolatban, illetve más egyéb témában a jelenlévőknek kérdése vagy bejelenteni valója merült-e fel?

Tekintettel arra, hogy a jelenlévők részéről nem érkezett bejelentés, kérdés és az ülésnek több napirendi pontja nem volt, megköszönte a részvételt, és a nemzetiségi önkormányzat ülését 17 óra 05 perckor bezárta.

ELEK VÁROS NÉMET NEMZETISÉGŰ ÖNKORMÁNYZATA
K.m.f.
5742 ELEK
Kétegyházi út 2.

Singer Ferenc
elnökhelyettes

Hoffmann György
jegyzőkönyv-hitelesítő